

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15700
12 April 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОНДУРАСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 АПРЕЛЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь приветствовать Ваше Превосходительство и довести до
Вашего сведения следующее:

Министерство иностранных дел Гондураса поручило мне высказать
соображения по поводу содержания письма Постоянного представителя
Франции при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1983 года
на имя Председателя (S/15689).

I. Гондурас вновь хочет заявить, что для того, чтобы содействовать
установлению прочного мира в Центральной Америке, необходимо
принять конкретные меры с целью ослабления напряженности и
прекращения насилия; эта позиция получила свое конкретное
выражение в официально выдвинутой "Мирной инициативе", которая
была изложена министром иностранных дел моей страны доктором
Эдгардо Пас Барника в Совете Организации американских госу-
дарств в прошлом году и содержание которой можно свести к
следующим положениям:

Во-первых, незамедлительно заложить основы для достижения всеоб-
щего разоружения в этом регионе; во-вторых, достичь соглаше-
ния по вопросу об объективном и разумном сокращении числа ино-
странных военных и других советников; в-третьих, изучить и
согласовать механизмы, которые могли бы быть использованы для
того, чтобы под наблюдением международного сообщества, с кото-
рым готов согласиться Гондурас, осуществлялся бы контроль за
выполнением обязательств, взятых правительствами стран Цент-
ральной Америки; в-четвертых, обсудить и согласовать наиболее
подходящие процедуры и механизмы в целях прекращения поступле-
ния оружия в регион и торговли им; в-пятых, полностью уважать
установленные демаркационные границы и традиционные границы, а
также юрисдикцию государств региона, с тем чтобы не ставить под
угрозу мир; и в-шестых, определить параметры для постоянного
диалога многостороннего характера, который содействовал бы за-
ключению политических соглашений, направленных на укрепление
демократической и плюралистской системы, уважения общественных
свобод и права народов на свободное выражение своей воли.

- II. Правительство Гондураса считает, что вышесказанного можно было бы достичь только в том случае, если при нынешнем состоянии политических проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются страны Центральной Америки, все государства добросовестно выполняли бы взятые на себя международные обязательства, и особенно обязательство в отношении случаев, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций и уставе Организации американских государств, являющейся организацией регионального характера, о которой говорится в главе VIII учредительного документа Организации Объединенных Наций, и весьма конкретно указанных в его статье 36, на которую сослался Его Превосходительство Посол Великобритании г-н Джон Томсон как Председатель Совета Безопасности в своем выступлении 29 марта с.г. (S/PV/2427, стр. 42).
- III. Кроме того, Постоянный представитель Гондураса при Организации Объединенных Наций, участвуя в заседаниях в качестве приглашенного Председателя Совета Безопасности, в своем выступлении заявил, что его страна уважает международные соглашения и что как для Никарагуа, так и для Гондураса существуют обязательства регионального и континентального характера, поскольку они являются членами Организации американских государств, в уставе которой четко устанавливается, что разногласия, возникающие между ее странами-членами, рассматриваются в соответствии с процедурами, указанными в этом уставе, до того, как они могут быть переданы в Совет Безопасности Организации Объединенных Наций (S/PV/2425, стр. 81 и 82).
- IV. Правительство Гондураса со всем вниманием отнеслось к предложению уважаемого правительства Франции, содержащемуся в письме от 6 апреля 1983 года, в котором оно выражает готовность поддерживать предложение, сделанное 29 марта 1983 года Представителем Великобритании в Совете Безопасности, относительно того, чтобы возложить на Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, с согласия Совета, миссию добрых услуг в Центральной Америке (документ S/15689). В частности, Гондурас считает целесообразным довести до сведения Председателя, что в настоящее время его решение зависит от резолюций ОАГ, касающихся его просьбы относительно того, чтобы призвать правительства Коста-Рики, Никарагуа, Сальвадора, Гондураса и Гватемалы в кратчайшие сроки провести совещание министров иностранных дел с целью начать процесс глобальных и региональных переговоров, который позволит заключить ответственные, важные и постоянные договоры в целях упрочения мира и восстановления безопасности в Центральной Америке. Данное совещание могло бы быть проведено в сроки и месте, которые будут совместно определены самими странами, и в его работе могли бы участвовать в качестве почетных свидетелей латиноамериканские правительства,

которые будут на него приглашены по договоренности. Гондурас также обратился к правительствам, которые будут приглашены, с просьбой оказать сотрудничество в достижении указанных целей, а также поручить генеральному секретарю ОАГ быть в курсе переговоров, внимательно следить за ходом предпринимаемых действий и периодически информировать о них совет данной Организации.

Исходя из вышеизложенных соображений, правительство Гондураса считает, что для того, чтобы в кратчайшие сроки конкретизировать условия этого диалога, было бы целесообразно предварительно использовать все региональные средства в рамках межамериканской системы, учитывая, что в ближайшее время Гондурас должен получить ответ, который окажет огромное воздействие на мир и стабильность в Центральной Америке.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Энрике ОРТЕС КОЛИНДРЕС
Посол, Постоянный представитель Гондураса
при Организации Объединенных Наций
